
[p1]

Courtrai le 26 Dec. 1891

Mon cher M^r Vander Haeghen,

Je me réjouis de la bonne trouvaille que vous venez de faire, espérant en profiter, moyennant votre grande obligeance. Je viens de me procurer le Taalverbond complet et relié; vous n'en avez qu'une livraison, la toute dernière, que vous avez vouler me prêter. Le Taalverbond contient deux fragments des poésies de Martin van Torhout publiés par le D^r Vandermeersch.¹ Le dit D^r [Vander Meersch] annonce dans le Belgisch Museum qu'il possède un fragment de la vie de S. Werner; ce fragment n'est pas publié; peut-etre en trouverez vous une copie; je possède une copie d'un autre fragment de la même vie par le même auteur; je l'ai trouvé et copié à la Bodleiana d'Oxford.²

J'espere que Dieu guidera votre main, deja tout de fois heureuse

[p2]

et qu'on finira par trouver. M^r Van Even me dit que le fameux musicologue d'Audenaerde V. d. straeten que vous connaissez, pourrait bien savoir ce que sont devenus les parchemins de Vander Meersch. Je lui écrirai. Entretemps, mon cher M^r vander Haeghen, je vous remercie de vos bons souhaits et à mon tour je souhaite que l'année qui vient vous donne tout ce que votre coeur désire et tout ce que le mien désire pour vous. Mes bon souhaits de nouvel an à toute votre chere maison de Maelte.

Je suis, mon cher M^r vander Haeghen

Votre tout devoué

(et reconnaissant)

.....

1 In: Het Taelverbond: Tydschrift voor geschiedenis, tael-, oudheid- en letterkunde: 10 (1854), p.170-178 en 237-39.

2 Vandaag zijn de fragmenten waarover sprake bekend als de "Eenaamse codex" of "Oudenaards Rijmboek" en onderdeel van de Vlaamse Topstukkenlijst. Ze worden bewaard in het stadsarchief van Oudenaarde. Het oorspronkelijk handschrift werd later losgemaakt en de bladen werden hergebruikt om boeken in te binden. De huidige codex bestaat dus uit gerecupereerde bladen. Eén blad uit het leven van Sint-Werner van het Oudenaardse handschrift is terechtgekomen in een handschrift van de Bodleian Library te Oxford.

GuidoGezelle

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|--|
| Verzender | Gezelle, Guido |
| Ontvanger | [Vander Haeghen, Ferdinand] |
| Verzendingsdatum | 26/12/1891 |
| Verzendingsplaats | Kortrijk (Kortrijk) |
| Annotatie | Locatie origineel: brief is aanwezig in de Universiteitsbibliotheek Gent, Briefwisseling Universiteitsbibliotheek IV Hs. 2515 (2121); Afbeelding: Universiteitsbibliotheek Gent. |
| Annotatie | Locatie origineel: brief is aanwezig in de Universiteitsbibliotheek Gent, Briefwisseling Universiteitsbibliotheek IV Hs. 2515 (2121); Afbeelding: Universiteitsbibliotheek Gent. |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|--------|---|
| Drager | dubbel vel, 210x270 wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt |
| Staat | volledig |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---|
| Land | België |
| Plaats | Gent |
| Bewaarplaats | Universiteitsbibliotheek Gent |
| ID Gezellearchief | Universiteitsbibliotheek Gent, Briefwisseling Universiteitsbibliotheek IV Hs. 2515 (2121) |
| Bibliotheekrecord | https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26099 |

Inhoud

| | |
|---------|--------------------------------------|
| Incipit | Je me réjouis de la beaux trouvaille |
|---------|--------------------------------------|

| | |
|------------|-------|
| Tekstsoort | brief |
| Talen | Frans |

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--|
| Titel | 26/12/1891, Kortrijk, Guido Gezelle aan [Ferdinand Vander Haeghen] |
| Editeur | Lut De Neve |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2023 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
